

# إمكانية استيعاب الفكر المعماري المتجدد لعمارة العصور العربية الإسلامية

## فى العمارة العربية المعاصرة

### المحور الأول

قراءة فى العمارة المعاصرة فى العالم العربى (قراءة فى الفكر العربى المعماري المعاصر، وإمكانية استيعاب الفكر المتجدد فى العمارة).

دكتور/ شوكت محمد لطفى عبدالرحمن القاضي

أستاذ العمارة المشارك - قسم العمارة - كلية الهندسة

جامعة أسيوط - جمهورية مصر العربية

### ملخص:

بدأ تعريب العمارة العربية والإسلامية منذ دخول الاحتلال الغربى، ثم استمر بعد تحرر العالم العربى، ومازال تأثير الفكر الغربى مستمرا للآن، وامتألت المدن العربية والإسلامية بأنماط معمارية متكررة، لا تعبر عن البيئة المحلية للمنطقة ولكنها منقولة من الخارج. كما تم نقل المناهج التعليمية التى تدرس فى الجامعات الغربية لطلبة العمارة فى العالم العربى دون النظر إلى مدى ملائمتها للمجتمع العربى، مما أدى إلى ظهور جيل من المعماريين والأساتذة يعملون بالجامعات المصرية مثقفين بثقافة معمارية غربية، وكان لهم الدور المؤثر على العمارة العربية المعاصرة والمناهج العلمية بالجامعات. ويمكن القول بأن العالم العربى والإسلامى يوجد به اتجاهات مختلفة للتعامل التراث المعماري فى العصور الإسلامية، الأول اقتباسات سطحية للمفردات المعمارية التراثية. والثانى التقليدي وتجاهله، وبمنظرة للاتجاهين الثانى والثالث، نجد أنهما يبتعدان عن المشاكل المعاصرة. وهنا يظهر أهمية وجود فكر معمارى جديد يحاول التعامل مع القضايا المعاصرة مستفيدا بالماضى وبكل مقومات الحاضر من تكنولوجيا ومواد وطرق بناء جديدة، فى محاولة لتوجيه القضية إلى مسارها الصحيح. وهذا ما يمكن تسميته بالفكر المعماري المتجدد، وهو ما يتبناه هذا البحث بعرض أمثلة معمارية ظهرت فى العالم العربى أو الإسلامى أو خارجه، فكر تبناه معماريون عرب مسلمون، أو غيرهم من المعماريين فى العالم.

### الإشكالية:

لجوء العديد من المعماريون المعاصرون فى العالم العربى والإسلامى الى استلهاهم فكرهم المعماري من الفكر المعماري الغربى.

### الهدف من الدراسة:

التعرف على المتغيرات فى العمارة العربية المعاصرة، وكيفية استيعاب الفكر المعماري المتجدد فى عمارة العصور العربية الإسلامية فى العمارة المعاصرة. وعدم الاعتماد فقط- على الفكر المعماري الغربى فى الأعمال المعمارية كمرجعية فكرية.

وينقسم البحث إلى الأجزاء التالية:

### الأول: مقدمة.

الثانى: محاولة لفهم المتغيرات فى العمارة العربية المعاصرة.

الثالث: محاولة لفهم ماهية الفكر المعماري المتجدد فى عمارة العصور العربية الإسلامية.

الرابع: تحليل عدد من الأعمال المعمارية المعاصرة التى استوعبت الفكر المعماري المتجدد لعمارة العصور العربية الإسلامية.

الخامس: الخلاصة والنتائج والتوصيات.

## ١. مقدمة:

لا تزال إشكالية التحديث والتأصيل في العمارة العربية والإسلامية المعاصرة محلًا للجدل والنقاش بين كثير من المفكرين والمعماريين، فقد تعرضت العمارة العربية والإسلامية إلى موجات متلاحقة من الغزو الثقافي الخارجي، ونظرا للتقدم العلمي الذي أفرزه الغرب في خلال مراحل الاستعمار التي مر بها العالم العربي والإسلامي، الأمر الذي أضعف القدرة على تقديم النظير له، حتى أصبحت المرجعية الغربية هي الموجه للفكر المعماري في العالم العربي والإسلامي. وهكذا انقطع تيار التواصل الحضاري مع الماضي. ثم أتت مرحلة تأثير الثقافة الغربية الناتجة عن إرسال البعثات إلى الغرب الأمر مما أدى إلى ظهور العديد من المعماريين الذين تأثروا بالحضارة الغربية ونقلوا ملامحها الثقافية إلى الدول العربية والإسلامية. وهو ما دعى العديد من المعماريين بالعودة إلى التراث العربي والإسلامي (صالح الهذلول، ١٩٨٦). وقد بدأ أثر هذه الدعوات في الظهور في الثمانينات والتسعينات من القرن العشرين.

## ٢. محاولة لفهم المتغيرات في العمارة العربية المعاصرة:

بدأ تغريب العمارة العربية والإسلامية منذ دخول الاحتلال الغربي، ثم استمر بعد تحرر العالم العربي، ومازال تأثير الفكر الغربي مستمرا للآن، وكان نتيجة ذلك:

أ. أصبحت الشوارع متسعة في الخارج لتستوعب حركة السيارة وضائق مسطحات المساكن في الداخل، وارتفعت عشرات الأدوار لتتأطح السحاب، وما يتبعه من تأثير سلبي على الإنسان من النواحي النفسية والاجتماعية والبيئية.

ب. امتلأت المدن العربية بأنماط معمارية متكررة، لا تعبر عن البيئة المحلية للمنطقة ولكنها منقولة من الخارج. وقد أدى ذلك إلى تشابه الكثير من المباني مع اختلاف وظيفتها ونوعية المستعملين وتباين الظروف البيئية التي توجد فيها، وانتشرت فتحات النوافذ الزجاجية الواسعة، وهي غير ملائمة لكافة الظروف البيئية المتباينة بالعالم العربي. فيقول المهندس حسن فتحي "وحتى في المناخ البارد مثل مناخ باريس تكون المسطحات الزجاجية الكبيرة غير ملائمة"، ففي صيف ١٩٥٩م الحار ارتفعت الحرارة داخل مبنى اليونسكو بسبب جدرانها الزجاجية، ورغم جهد آلات التكييف، فقد بلغ من ارتفاع الحرارة أن أصيب الكثير من الموظفين بالإغماء". ويضيف المهندس حسن فتحي، هل هي المعاصرة في تصميم مبنى حوائطه الخارجية من الزجاج في بيتنا الحارة؟ ليتحول إلى فرن حراري ونقوم بعد ذلك بتكييفه بأجهزة تكييف ضخمة؟ (حسن فتحي، ١٩٩١).

لقد استغرق البشر سنوات كثيرة للوصول للحجم المناسب للنافذة في مختلف أنواع التراث المعماري. وفي دراسة للمقارنة بين مسطح الفتحات الخارجية بالنسبة إلى مسطح الواجهة لبعض المجمعات المعمارية المملوكية في القاهرة (حنان مندور، ١٩٨٧)، تبين أن هذه النسبة تتراوح بين ٧-١٢% من مسطح الواجهة. وإذا كانت هذه النسبة هي النسبة السائدة في معظم العائير في العصور الإسلامية. فلا بد أنها جاءت نتيجة تجارب عديدة قام بها معماريو هذه العصور، حتى توصلوا إلى النسبة الكافية للإضاءة والتهوية اللازمة للمباني بما يتلاءم مع الظروف البيئية. فإذا جاء المعماري المعاصر وقام بزيادة مسطح النافذة لتحتل حائط بأكمله في بعض الأحيان. فإن هذا الحائط سيدخل منه إشعاع حراري عشرة أضعاف ما يدخله الجدار المصمت (حسن فتحي، ١٩٨٠).

ج. ضياع خصوصية السكان داخل مساكنهم وكشفهم للمباني المجاورة نتيجة ارتفاع عدد أدوار المساكن وعدم ملائمة الفناء الداخلي - الذي كانت تطل عليه عناصر المسكن قديما- بشكله القديم متوسطا للمسكن مع المساكن ذات الارتفاعات الكبيرة.

د. نفل المناهج التعليمية التي تدرس في الجامعات الغربية لطلبة العمارة في العالم العربي دون النظر إلى مدى ملائمتها للمجتمع العربي. فيوجد نفل شبه كامل لأساليب التدريس من كليات العمارة في الغرب، فمناهج التعليم المعماري في الجامعات العربية متأثرة بالفكر الغربي في التصميم والتخطيط وكذلك الكتب التي يعتمد عليه طالب العمارة ، وبالتالي المعماري خريج هذه الجامعات يميل كثيرا إلى الفكر المعماري الغربي في الشكل والمضمون على السواء ويتم تأكيد ذلك من خلال الحصول على الاعتماد والجودة من هيئات أجنبية.

هـ. قوانين البناء المعمول بها في العالم العربي والإسلامي مستمدة من القوانين الغربية الأمر الذي لا يساعد على استمرارية عمارتنا العربية الإسلامية الأصيلة.

### ٣. محاولة لفهم ماهية -الفكر المعماري المتجدد- في عمارة العصور العربية الإسلامية:

أن التقاليد تمثل جزءا من التشريعات وتنشأ من حاجات البشر وإلى الانتظام في الحياة الاجتماعية، أي أن التقاليد تؤدي إلى نظام وانتظام في البيئتين الطبيعية والاجتماعية للإنسان. أن نظام المجتمعات يكفل استمرارية التقاليد ويحافظ على جوانب من ماضيها وتركيب المجتمع نفسه أحد أهم العناصر التي تضمن استمرارها من الماضي إلى الحاضر. وقد جابهت التقاليد في الآونة الأخيرة تحديات قوية. وكحصلة لذلك فقد تكونت بيئة عمرانية مغايرة للبيئة التقليدية في المدن. وهنا نطرح السؤال:

أمر الضروري العودة للماضي في العمارة العربية المعاصرة؟ ولماذا؟ (صالح الهذلول، ١٩٨٦).

ويمكن القول بأن العالم العربي الإسلامي يوجد في ثلاثة اتجاهات معمارية للتعامل التراث المعماري في العصور الإسلامية:

**الأول: اقتباسات سطحية** للمفردات المعمارية التراثية كالقود والأعمدة وأشكال الفتحات والمشبريات والزخارف لإضفاء تأثيرات بصرية شكلية على المظهر الخارجي للأبنية بأساليب نمطية مفتعلة وبدون ارتباط وظيفي أو معنوي مما يفقد هذه العناصر قيمتها ورمزيتها ويزيف التعبير المعماري كما يشوه النظرة إلى العناصر التراثية ذاتها.

**الثاني: التقليديون** وهم مقتنعون بضرورة العودة للماضي وهم بذلك يعزلون أنفسهم عن الواقع المشكل للحاضر. ويرون ضرورة وحتمية الالتزام بالتقاليد والدعوة إلى نظرية معمارية عربية معاصرة تستند إلى مراجعة وإحياء التقاليد المعمارية للعمارة العربية الإسلامية، والتركيز على الأبعاد الإنسانية والاجتماعية للعمارة العربية وتحصر دور التشكيلات المعمارية والفراغية في الانعكاس المباشر لهذه الاحتياجات والعوامل (جلال عباده، ٢٠٠٦).

**الثالث: فيتنه المستقبليون**، الذين لا يقبلون بالماضي، ويرون ضرورة محو كل ما هو تقليدي وتجاهله، واللجوء لتأسيس نظريات جديدة تعتمد على مواكبة المتغيرات العالمية في الفكر والفن والعمارة. والتحرر من قيود التقاليد الجامدة إلى آفاق الحداثة والمعاصرة العالمية. مثل اتجاهات الطراز الدولي أو النزعات التشكيلية أو التعبيرية في عمارة ما بعد الحداثة أو النزعات التفكيكية.

وبنظرة للاتجاهين **الثاني والثالث**، نجد أنهما يبتعدان عن المشاكل المعاصرة، فالتقليديون يبتعدون زمنيا من الحاضر إلى الماضي، بينما يبتعد المستقبليون مكانيا إلى مواقع أخرى. لذا نجد أن كلاهما لا يتعامل مع مشاكل الوضع القائم. غير أن كلا الموقفين يتفقان على نقطة واحدة، ألا وهي رغبتهما في استخدام التقنية الحديثة في مجتمعاتهم. فالتقليديون يقدمون هذا التنازل لحاجة مجتمعهم الماسة إلى التقنية أما المستقبليون فقد استقروا في أذهانهم التعلق بالتقنية الحديثة مع افتراضهم الضمني أنه يمكن معالجة مشاكل المجتمع وحلها باستخدام التقنية الحديثة. ويواجه موقف المستقبليين مشكلة أساسية في سعيهم للبدء من نقطة الصفر، وهذا نابع من اقتناعهم بأن التقاليد يمكن محوها وتجاهلها، وأنه ليس هناك من حاجة إلى مراعاتها عند استيراد التقنية.

وقد تمخض عن مواقف التقليديين والمستقبليين ظهور ازدواجية في المجتمع العربي، تمثلت في وجود بُنى ونظم متوازية غير متكافئة، بعضها من استنساخ طمارة الماضي استنساخاً كاملاً وإقامتها في النتائج المعماري. والبعض الآخر مستورد من مجتمعات أخرى (جلال عباده، ٢٠٠٦).

إن الدراسات البيئية والعمرانية للمدينة العربية الإسلامية كانت ولا تزال تجرى من منطلق نموذج نشوء وتطور المدينة الغربية إلا ما ندر في قليل من الدراسات. ونتج عن هذا الاتجاه أن اقتنع المخططون والمعماريون على حد سواء بأن تطور المدينة العربية والإسلامية سائر – بشكل أو بآخر – على نسق النموذج الغربي.

أن العمارة المعاصرة وثيقة الصلة بالتقنية الحديثة، ولأن العمارة الحديثة نشأت وتطورت متوازية مع التقنية الحديثة في إطار الرأسمالية الغربية، فإن تطورها كان موجهاً نحو تلبية احتياجات النظام الرأسمالي. وحين ظهرت حاجة المدينة العربية الإسلامية إلى تلك التقنية أخذ بالنموذج الغربي كاملاً دون التنبيه إلى المضامين التي اكتنفها. إن الحاجة تقضى بدراسة كيفية إعادة صلتنا باستمرارية الماضي، وتكوين حاضر متأصل للبرامج التعليمية لتصميم البيئة.

إن لتقاليد ذاتها لا تكتسب الصفة الشرعية، ولكنها تحمل في طياتها قيماً، تنبع من حقيقة أنها أهم مصدر للمعرفة، وتعتبر مرجعاً ورافداً لأفكارنا وأفعالنا. وبمعنى آخر فإن التقاليد تمثل خطة نعمل بموجبها، إلا أنها بالرغم من ذلك لا بد أن تخضع للنقد والتقويم. ومن هذا المنطلق تصبح التقاليد عند الأخذ بها خياراً وليست مصيراً (صالح الهذلول، ١٩٨٦).

ويستدعي هذا الموقف منا أن ننظر إلى الحاضر كما هو قائم مع استيعاب تام لكيفية تباؤره، وكيف كان الماضي مختلفاً عن الحاضر. وفي إطار هذا الفهم للحاضر نقوم بتحديد المشاكل، ثم نحاول أن نقدم حلولاً مناسبة لها، مع الأخذ في الاعتبار ما يمكن أن تؤدي إليه هذه الحلول مستقبلاً. ولكون هذا الموقف يقدر قيمة التقاليد مع الوعي والإدراك التام لمجريات العصر فإنه لا بد أن يتمخض عن حلول متناسقة تؤدي إلى إلغاء التناقضات وتخفيف الازدواجية في المجتمع.

وهنا يظهر أهمية وجود فكر معماري جديد يحاول التعامل مع القضايا المعاصرة مستفيداً بكل مقومات الحاضر من تكنولوجيا ومواد وطرق بناء جديدة، في محاولة لتوجيه القضية إلى مسارها الصحيح. فنجاحنا في التعامل مع قضايا العصر، وأملنا في تحقيق مستقبل متأصل إنما يتطلب منا ألا نقبل التقاليد قبولاً أعمى، ولكنه في ذات الوقت يقر بأصالتها وصلتها بحاضرنا (صالح الهذلول، ١٩٨٦). وهذا ما يمكن تسميته **بالفكر المعماري المتجدد**، وهو ما يتبناه هذا البحث بعرض أمثلة معمارية ظهرت في العالم العربي أو الإسلامي أو خارجه، فكر تبناه معماريون عرب أو مسلمون، أو غيرهم من المعماريين في العالم.

#### ٤. عرض لأعمال معمارية معاصرة تتضمن الفكر المعماري المتجدد لعمارة العصور العربية الإسلامية.

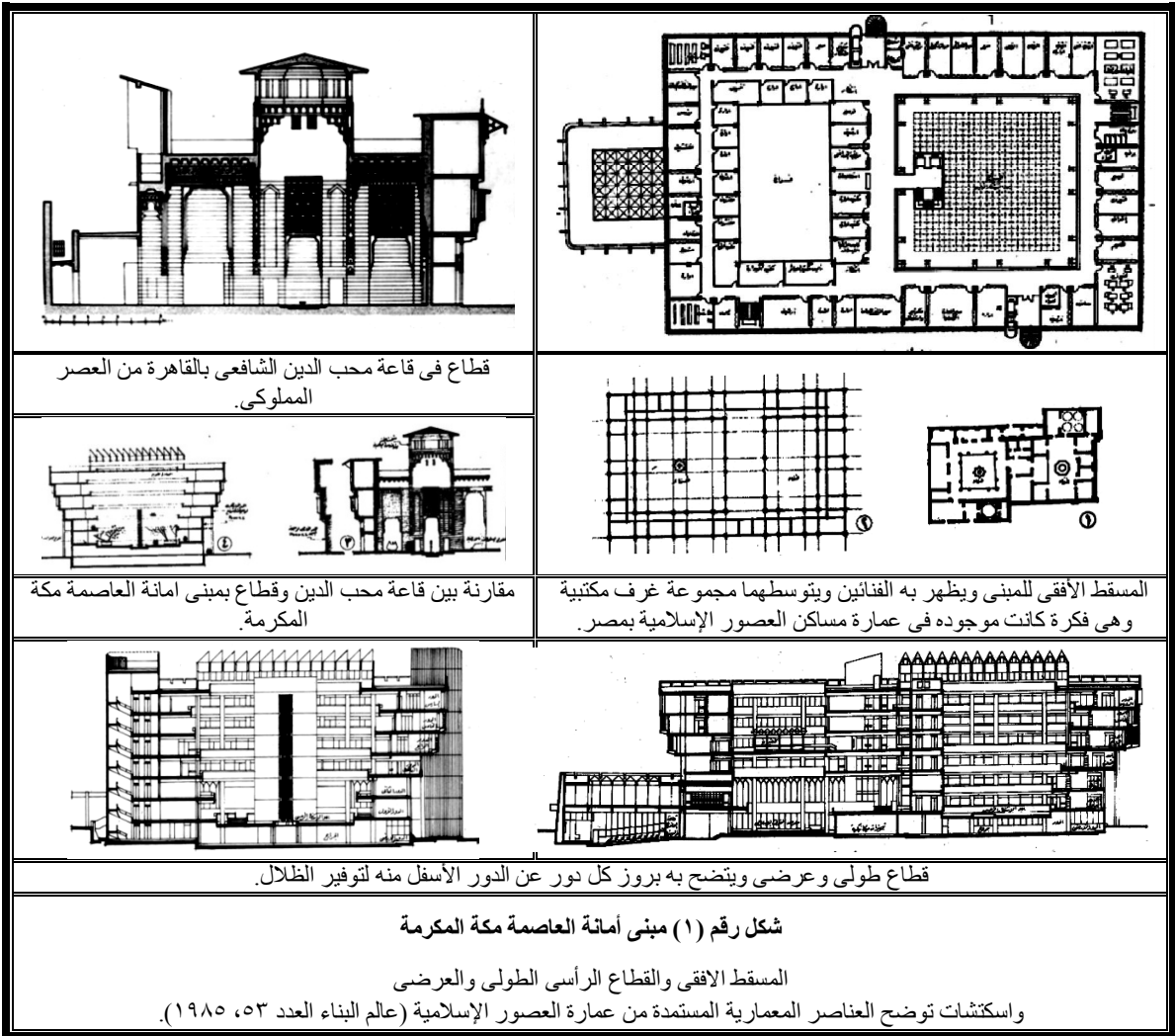
هناك العديد من الأعمال المعمارية المعاصرة بالعالم تتضمن بداخلها الفكر المعماري لعمارة العصور العربية الإسلامية، أما بالفكر الذي انعكس على العمل المعماري في الشكل والمضمون، فكان الشكل والمضمون متوافقاً مع القديم، مع استخدام مواد وطرق الإنشاء الحديثة. ومنها ما انعكس فقط على المضمون وجاء الشكل متوافقاً مع العمارة الحديثة مستخدماً التكنولوجيا ومواد وطرق البناء الحديثة. وقد تم اختيار هذه الأعمال المعمارية سواء أكانت نفذت بالعالم العربي أو الإسلامي، أو حتى في غير المجتمعات العربية المسلمة، حيث أن هذه الأعمال ظهر فيها استخدام الفكر المعماري المتجدد سواء بمحاكاة عمارة العصور الإسلامية بمضمونها والمفردات المعمارية التي ظهرت بها، أو تطوير للشكل والمضمون لعمارة العصور الإسلامية بما يتناسب مع متطلبات العصر.

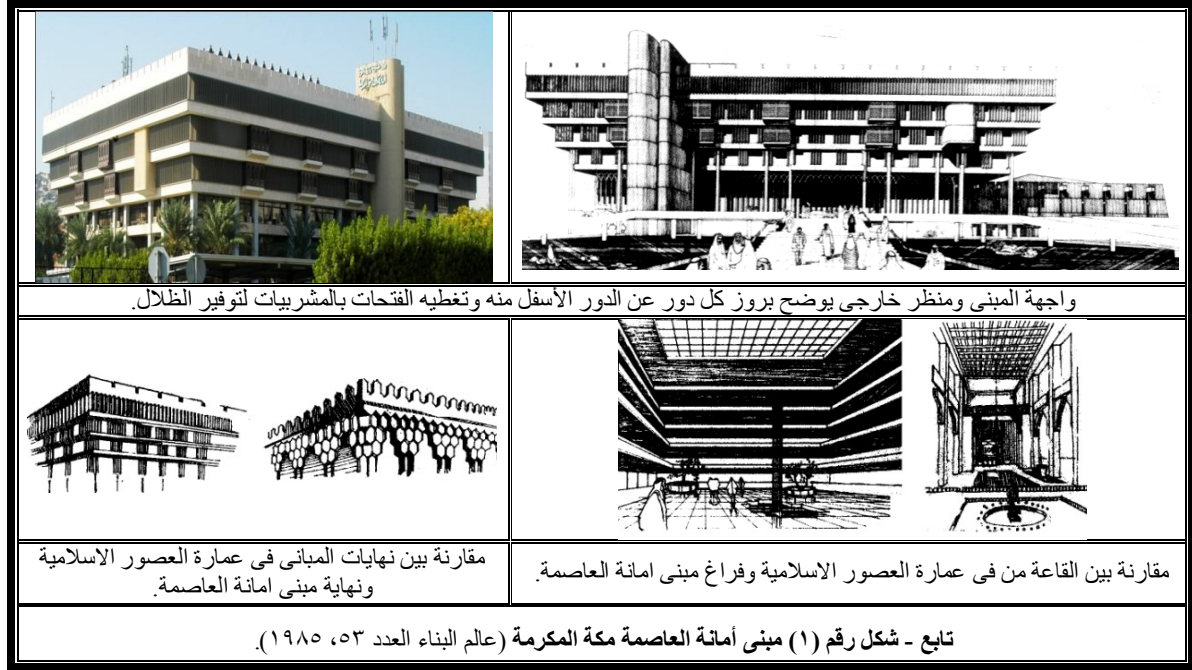
#### ٤. ١. استيعاب الشكل والمضمون في عمارة العصور العربية الإسلامية:

والمقصود هنا بالمضمون هو ما يحتويه المبنى من قيم معمارية كاملة وليس الوقوف عند الشكل الذي كان نتاج إمكانيات بنائية وتقنية لعمارة العصور العربية والإسلامية.

مبنى أمانة العاصمة مكة المكرمة، المعماري: د. سيد مدبولي:

يتكون المبنى من ستة أدوار خلاف الجراج بالبدروم، وقد تم تجميع عناصر المشروع حول فراغين داخليين بكامل ارتفاع المبنى منهما فراغ مسقوف (اتريوم) والآخر مكشوف، وتم تصميم الكتلة بحيث يبرز كل دور عن الدور الأسفل منه لتوفير الظلال، وهي فكرة كانت موجودة في قاعة محب الدين الشافعي بالقاهرة من العصر المملوكي، كما استخدم المعماري فكرة الفنانين التي كانت موجودة بمسكن السحيمي بالقاهرة من العصر العثماني، كما استخدمت المشربيات بتخفيف شدة الإضاءة، وتم تبسيط الشرفات (الدروه) والمقرنصات في نهاية المبنى شكل رقم (١). وقد ظهر المبنى في شكل تقليدي مستمد من عمارة العصور الإسلامية، مع الأخذ بإمكانيات العصر من مواد وطرق بناء حديثة. وبذلك ظهر المبنى في استيعاب عمارة العصور العربية الإسلامية في الشكل وكذلك في المضمون.





#### ٢.٤. الفكر المعماري المتجدد.

وهو فكر ظهر في أعمال المعماريين الذين تعمقوا في دراسة المضمون في عمارة الحضارات السابقة مع فهم تام لإمكانيات العصر الحالي واحتياجاته، فظهر في مبانيهم تطويع للفكر المعماري في عمارة وعمران الحضارات السابقة في ثوب معاصر. وذلك ما يمكن أن نطلق عليه تعبير الفكر المعماري المتجدد، حتى لو كان قد تم بناء هذه المباني في غير البلاد العربية.

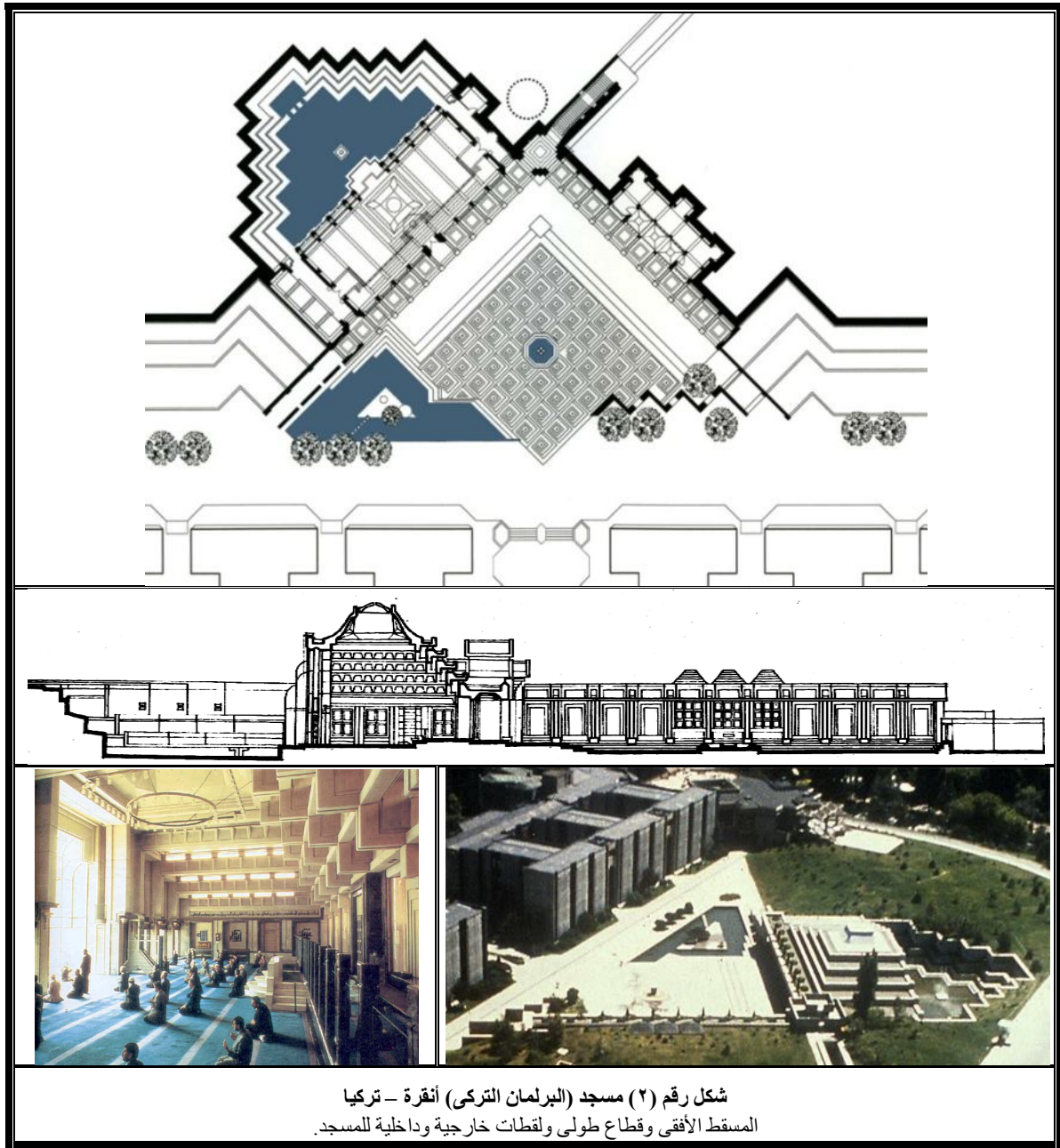
#### ٢.٤.١. الفكر المعماري المتجدد في عمارة المساجد المعاصرة:

وهي مشروعات حاول المعماري الالتزام بالقواعد التصميمية الثابتة للمساجد في صياغة معاصرة. حيث تحت تعاليم الإسلام على عدم قطع صفوف المصلين بكثرة الأعمدة وتوفير رؤية الخطيب وإعطاء الصفوف الأولى الأفضلية وكما جاء في الحديث النبوي الشريف "لو يعلمون ما في الصف المقدم لاستهموا". كما ان تصميم المسجد ليس للتفاخر والتباهي كما في الحديث النبوي الشريف "لا تقوم الساعة حتى يتباهى الناس في المساجد" وكما قال أنس "يتباهون بها ثم لا يعمرونها إلا قليلا" والمسجد ليس مكان للزخرف كما في الحديث الشريف "إذا زخرفتم مساجدكم وحلّيتهم مصاحفكم فالدمار لكم". فظهر استخدام امكانيات الخرسانة المسلحة في تغطية صحن الصلاة بالمسجد بدون دعائم داخلية تقطع الصفوف، مع فهم واضح لوظيفة العناصر التي تواجدت في عمارة المساجد قديما، مثل المنبر والمنذنة وإعادة صياغة معاصرة لهذه العناصر.

#### ٢.٤.١.١. تطوير المسجد العثماني التقليدي في مشروع مسجد (البرلمان التركي) أنقرة - تركيا :

تم الانتهاء من البناء ١٩٨٩م، وحاز تصميم هذا المسجد على جائزة الأغاخان للعمارة الإسلامية لعام ١٩٩٥م. حيث جاء في قرار لجنة التحكيم "أنه مبنى أراد مصممه أن يصل بتصميمه إلى أبعد من العمارة التقليدية لعمارة المساجد من خلال إيجاد اتجاهات جديدة في التصميم". وقام بتصميم هذا المسجد المعماري التركي بهروز جان جنجي (The Aga Khan Award, 1996).

يعد تصميم هذا المسجد محاولة جيدة للخروج بعمارة المساجد التركية الحديثة من التصميم التقليدي للمساجد العثمانية الذي طوره المعمارى "سنان" للنموذج الأصلي لكنيسة "آيا صوفيا" البيزنطية (شوكت القاضى، ١٩٩٨). فقد تطلب المناخ البارد فى تلك البلاد أن ينغلق المسجد لحماية المصلين من العوامل الجوية الباردة. وأصبح الفناء المكشوف خارج صحن الصلاة، على خلاف المسجد الذي يتوسطه الفناء المكشوف. حيث استفاد المصمم من الإمكانيات المتاحة حديثاً للخرسانة المسلحة فى تغطية سقف المسجد، فاستعاض عن الشكل التقليدى للقبة -التي تميز المساجد العثمانية- بسقف هرمى متدرج فى الارتفاع. وقد وفر هذا السقف صحن للصلاة خال من الدعامات التي كانت تحمل القبة التقليدية، مما أعطى الفرصة لاكتمال صفوف المصلين بدون إعاقة، كما وفر هذا السقف رؤية أفضل للخطيب، كما وفر إضاءة طبيعية لصحن الصلاة من خلال الفتحات الناتجة من فرق المنسوب بين مستويات السقف الهرمى، وأخرى فى الجزء السفلى من حائط القبلة. شكل رقم (٢).



يناسب الشكل المستطيل للمسجد الذي ضلعه الأكبر عمودى على اتجاه القبلة شكل صفوف المصلين ويعطى عدد أكبر للصفوف الأولى ذات الأجر الأكبر فى الصلاة. كما أن مدخل المسجد يقع فى الحائط الخلفى مما يسهل معه دخول وخروج المصلين مع عدم تخطى رقاب المصلين حيث تكتمل الصفوف الأولى ثم التى تليها.

وقد حاول المعمارى "بهروز" البحث عن شكل جديد لمحراب فى تصميمه لهذا المسجد كما كانت محاولاته فى باقى العناصر. وقد توصل إلى عمل محراب زجاجى بارتفاع حائط القبلة لها نهاية هرمية الشكل ويبرز عن حائط القبلة داخل البحيرة الصناعية الممتدة أمام المسجد. فحصل بذلك على جائزة من مؤسسة الأغاخان واعتبرت لجنة التحكيم تصميم هذا المحراب من الأعمال الإبداعية باعتباره تجديداً فى شكل المحراب التقليدى شكل رقم (٢).

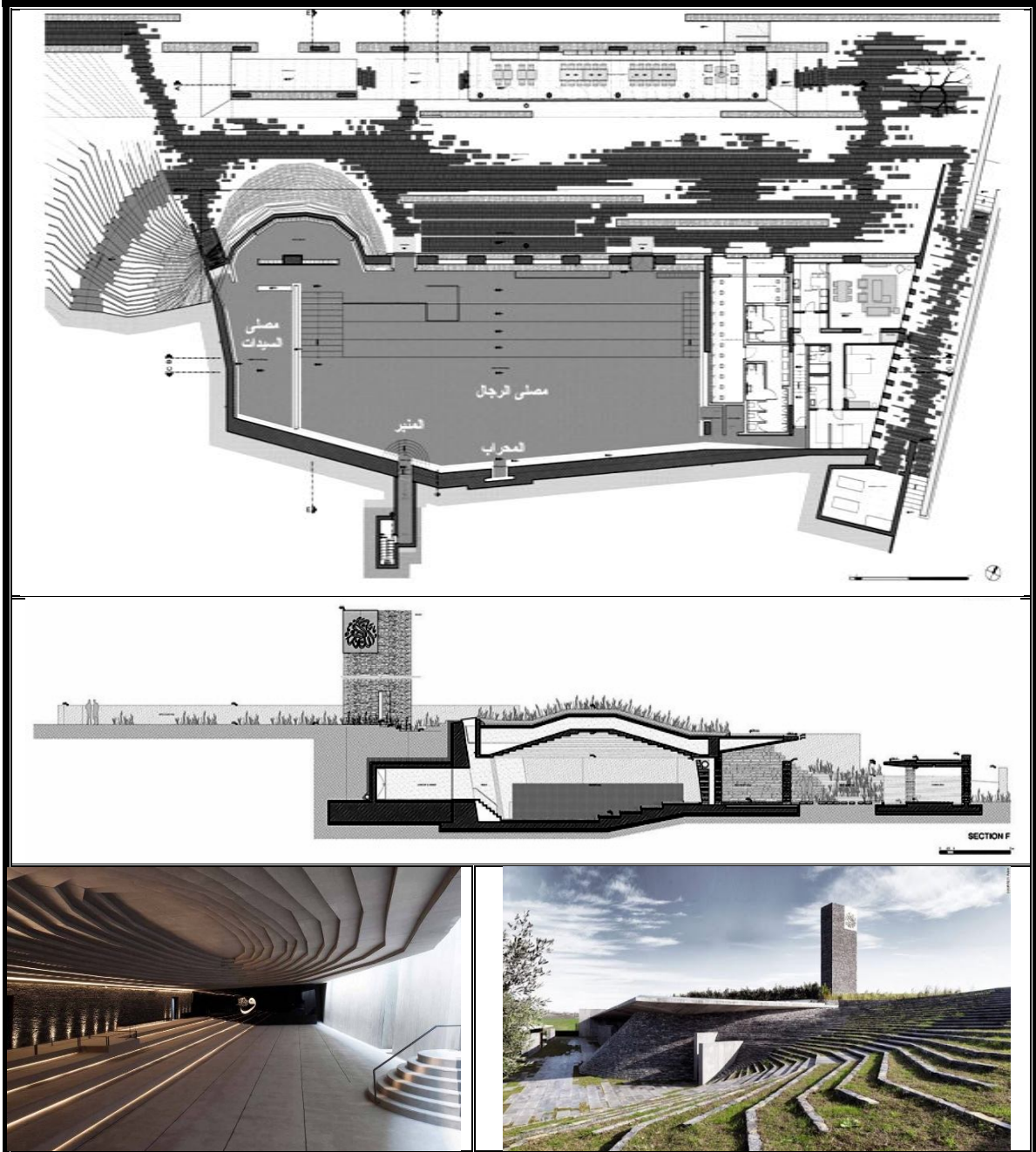


#### ٢.١.٢.٤. مسجد سانجكلار Sancaklar:

يقع المسجد فى حي "بيوك شكمجى" Büyükçekmece فى مدينة اسطنبول بتركيا، المعمارى Emre Arolat Architects:

وهو مبنى يمتزج مع التضاريس والمناظر الطبيعية، ليصبح مكانا للخشوع فى الصلاة، كما لا يوجد زخارف فى الحوائط تشغل المصلين عن صلاتهم. يوجد بالمسجد فتحات فى السقف على طول جدار القبلة مما تعطى تركيز على اتجاه القبلة ويسمح بالإضاءة النهارية للوصول إلى صحن الصلاة المسقوف بالخرسانة المسلحة بدون أى دعامات داخلية تحمل السقف مما يجعل صفوف المصلين تمتد بدون إعاقة شكل رقم (٣).





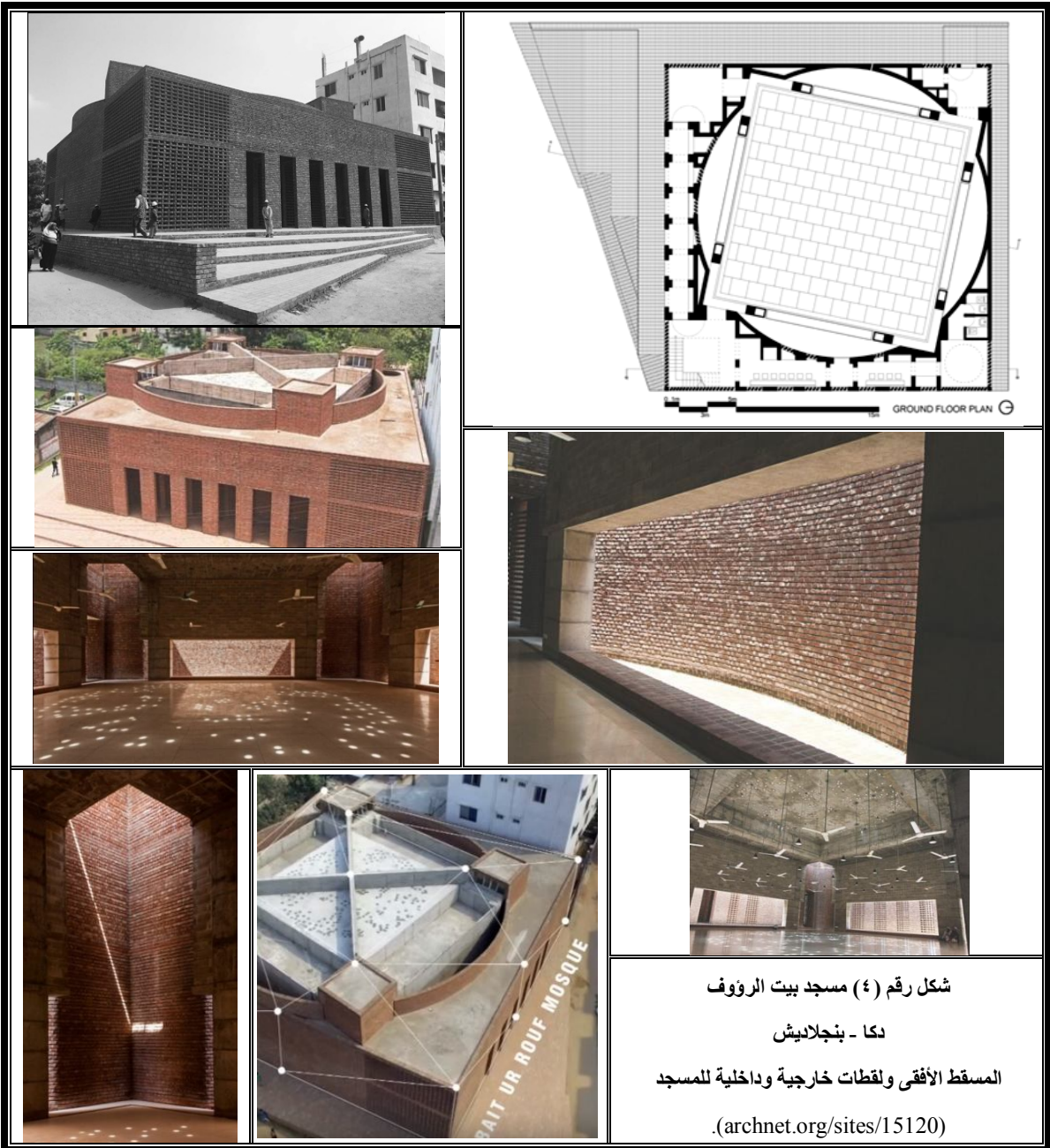
تابع شكل رقم (٣)

مسجد سانجكلار بتركيا

المسقط الافقى وقطاع عرضي ولقطة خارجية وأخرى داخلية للمسجد.

#### ٤. ٢. ١. ٣. مسجد بيت الرؤوف Bait Ur Rouf Mosque:

يقع المسجد في حي كثيف السكان على مقربة من العاصمة دكا ببنغلاديش. وتم الانتهاء من بنائه ٢٠١٢م. تصميم المسجد حائز على جائزة الأغاخان ٢٠١٤-٢٠١٦م، وقطعة الأرض التي بنى عليها المسجد تميل بزاوية ١٣ درجة مع اتجاه القبلة، الأمر الذي دعى المعماري إلى عمل دائرة داخل الشكل المستطيل للمسقط وتحتوي الدائرة بداخلها على شكل مربع مائل في اتجاه القبلة، وهو صحن الصلاة محدد بثمانية أعمدة لا تقطع صفوف المصلين. ويصل لها الضوء من الجدران الأربعة المبنية من الطوب المفرغ بداخله فتحات، مما يسمح بتهوية صحن الصلاة. وإدخال الضوء الطبيعي والتهوية عن طريق فتحات في أركان السقف وفتحات علوية بالسقف تعطي ضوء خافت يساعد على خشوع المصلين في صلاتهم.

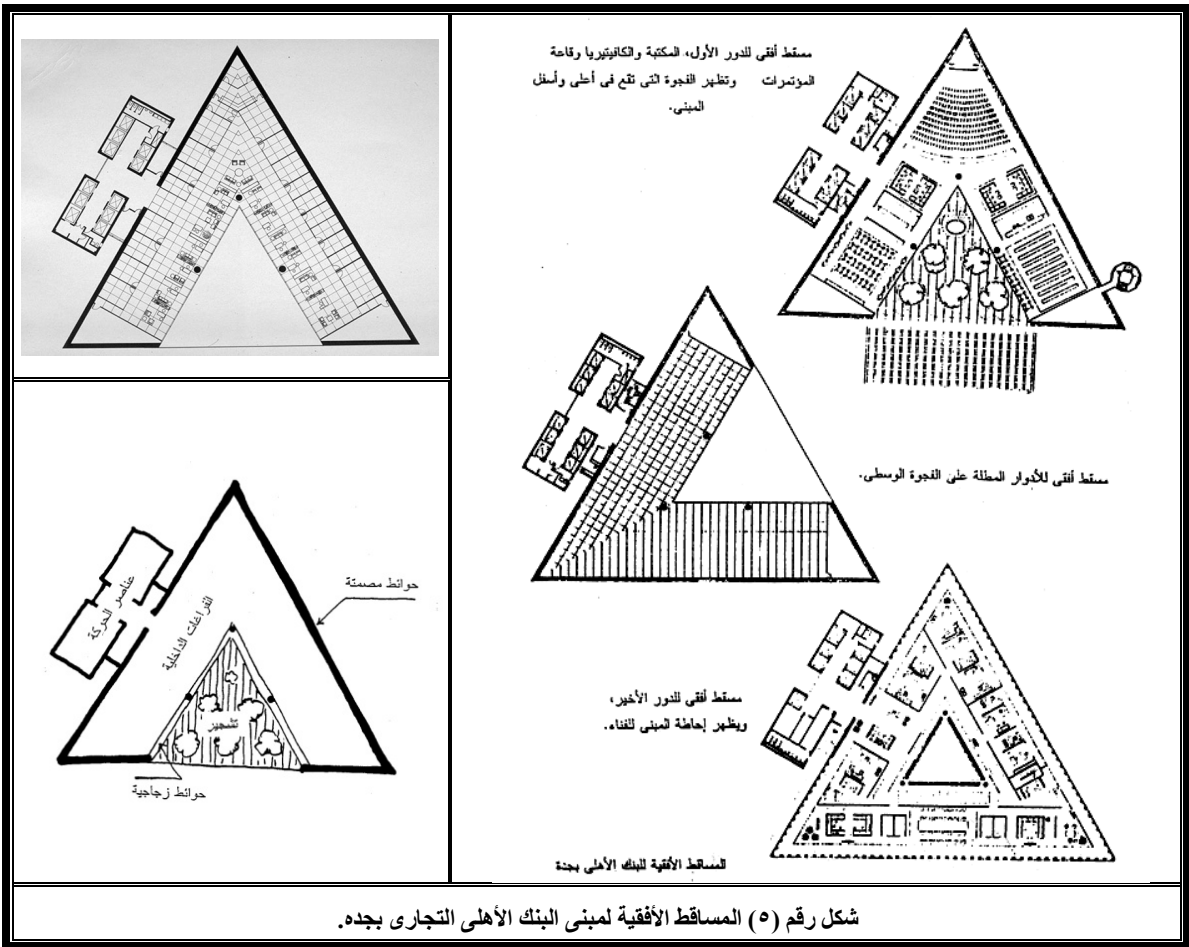


#### ٤. ٢. ٢. الفكر المعماري المتجدد في الأبراج العالية:

##### ٤. ٢. ١. مبنى البنك الأهلي التجاري بمدينة جدة بالمملكة العربية السعودية: صممه SOM - Gordon Bunshaft.

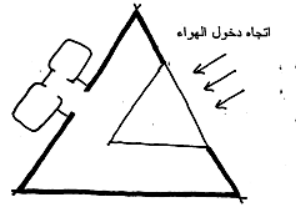
اكتمل بنائه ١٩٨٣م. ويضم مبنى مقر البنك التجاري الأهلي في جده ٢٧ طابقاً إدارياً. ومسقطه مثلث الشكل. أما الواجهات فهي مصممة وبها ثلاث فجوات، اثنان في الواجهة الجنوبية الشرقية، الأولى في الجزء العلوي من المبنى والثانية في الجزء السفلي من المبنى، وكل فجوة تضم سبعة طوابق. أما الفجوة الثالثة فهي في وسط المبنى وتقع في الواجهة الشمالية الشرقية وتضم ثمانية طوابق. وتطل النوافذ الزجاجية على هذه الفجوات. شكل رقم (٥).

ويكشف تصميم المبنى استيعاب الفكر المعماري لعمارة العصور الإسلامية، مع صياغتها بأسلوب جديد يلائم العصر الحالي وما فيه من تقدم تكنولوجي في مجال البناء. فمن المعتاد في تصميم المباني الإدارية في العمارة المعاصرة في مختلف بلدان العالم أن يتم تصميم المباني بواجهاتها المنفتحة على الخارج من خلال مسطحات زجاجية كبيرة دون أدنى اعتبار لبيئة وموقع المبنى. إلا أن المصمم في هذا العمل انغلق على الخارج من خلال الحوائط الخارجية المصممة من الخرسانة سابقة الصنع ومعزولة ضد الحرارة مع كسوتها بالرخام، ليتناسب مع طبيعة الجو الحار بمدينة جدة، مع الاعتماد في الإضاءة الطبيعية على الفتحات الزجاجية المطلّة على الفجوات بداخل المبنى. وقد ساعدت فكرة انغلاق المبنى عن الخارج على تحقيق فراغ داخلي ذو بيئة حرارية مناسبة للمناخ الحار، مما يقلل من الأحمال الحرارية على أجهزة تكييف المبنى المركزية.

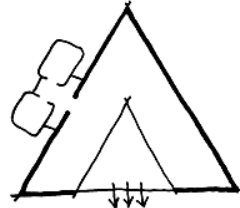




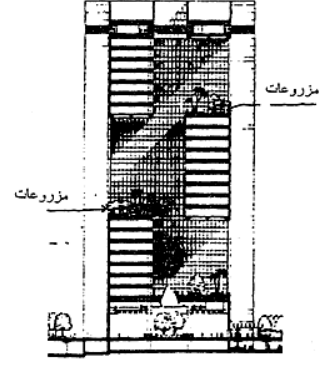
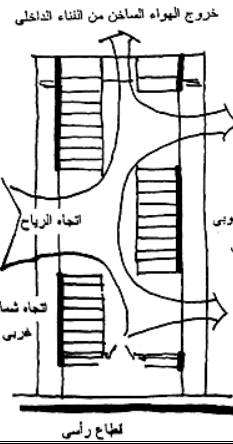
انفتاح المبنى على الداخل بفتحات زجاجية توفر الإضاءة الطبيعية .



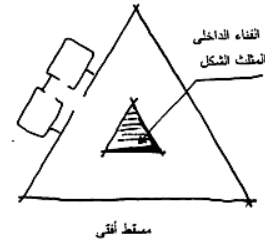
الفجوة في وسط المبنى وتواجه إتجاه الرياح



الفجوة في إعلى وأسفل المبنى لخروج الهواء



البنك الأعلى بجده، قطاع رأسى بالمبنى  
يوضح إدخال المزروعات داخل فجوات المبنى



مقطع أفقى



تابع/ شكل رقم (٥) مبنى البنك الأهلى التجارى بجده

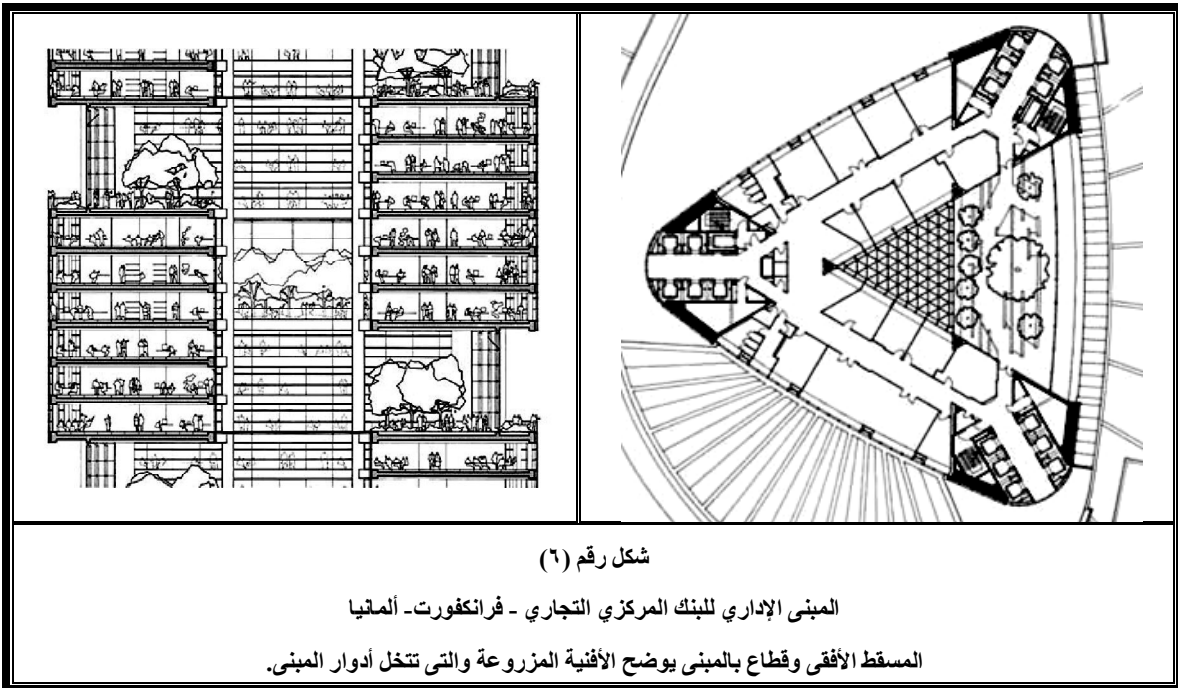
استكشاث وتحليل للأفكار المعمارية بالمبنى وتظهر فكرة ملقف الهواء وحركة الهواء داخل المبنى وانفتاحه على الداخل والإنغلاق على الخارج عدا الدور الأخير الذى جاء لينهى كتلة المبنى. ولقطات خارجية.

كما قدم المصمم صياغة جديدة لمفهوم الفناء الداخلي في المباني الإدارية العالية، حيث تم تصميم المبنى المثلث الشكل حول فناء داخلي مثلث الشكل أيضاً ويمتد الفناء رأسياً بارتفاع المبنى ويمتد أفقياً ليلتقي مع الفراغ الخارجى من خلال الفجوات الثلاث. مما ساعد على حرية حركة الهواء داخل المبنى. والربط البصري بين أدوار المبنى المختلفة. وعمل أفنية في أسطح ادوار الردود لتصبح هذه الأجزاء المزروعة بمثابة مطل جيد للفراغات الداخلية. والمساعدة في تلطيف وتنقية الهواء المناسب داخل فجوات المبنى.

كما تميز تصميم المبنى بتطوير الشكل التقليدي ملفف الهواء، حيث صمم المبنى لتحتوى واجهتين من واجهات المسقط المثلث على ثلاث فجوات، اثنان منها في الاتجاه الجنوبي الشرقي والثالثة في الاتجاه الشمالى الغربى مما يحقق فكرة ادخل أكبر قدر من الهدوء، وتتصل هذه الفجوات مع بعضها من خلال الفناء الداخلي في وحدة فراغية واحدة (شكل رقم ٥). مما وفير الإضاءة الطبيعية للفراغات من خلال فتحات الفراغات الداخلية المطلة عليها، وانسيابية حركة الهواء داخل قلب المبنى بالاستفادة من وجود الفتحات الأكبر في اتجاه خروج الهواء والفتحة الأصغر في اتجاه دخول الهواء.

#### ٤.٢.٢.٢. المبنى الإداري للبنك المركزي التجاري فرانكفورت، ألمانيا ١٩٩١ - ١٩٩٧م: تصميم مجموعة فوستر

وفكرة تصميم هذا المبنى قريبة من تصميم مبنى البنك الأهلئ بجده، وهو مبنى مكون من ثلاثة وخمسين طابقاً . وهو يعتمد على الأنظمة الطبيعية للإضاءة والتهوية. مما يحقق مستويات استهلاك طاقة تعادل نصف المستويات الموجودة في الأبراج المكتبية التقليدية (www.fosterandpartners.com). يلتف المبنى حول فناء مركزي ومسقطه مثلث الشكل، ومنظومة أخرى من الأفنية باستقطاع عدد من الأدوار كحديقة كل عدة أدوار حيث تساعد الحدائق على تدفق حركة الهواء النقي إلى داخل الفناء المركزي في الأيام الحارة. وهذه الحدائق أو الأفنية تغلق شتاءً بواسطة الزجاج لتعمل كحدائق شتوية ويتم الجلوس فيها في أوقات الراحة (شكل رقم ٦). ويساعد الفناء المركزي في الصيف يعمل الفناء على تصعيد الهواء الساخن إلى أعلى مما يزيد من عمل التيارات الهوائية من خلال منظومة المستقطعات الرأسية والفناء المركزي (محمد عبد السميع- وائل حسين، ٢٠٠٠). وقد جاءت الفتحات في الواجهات الخارجية حيث المناخ معتدل بمدينة فرانكفورت، على العكس من مبنى البنك الأهلئ بمدينة جده التي انغلق المبنى على الخارج لطبيعة المناخ الحار.





#### تابع - شكل رقم (٦)

المبنى الإداري للبنك المركزي التجاري - فرانكفورت - ألمانيا  
لقطات خارجية وداخلية للمبنى وتحليل للأفكار المعمارية بالمبنى.

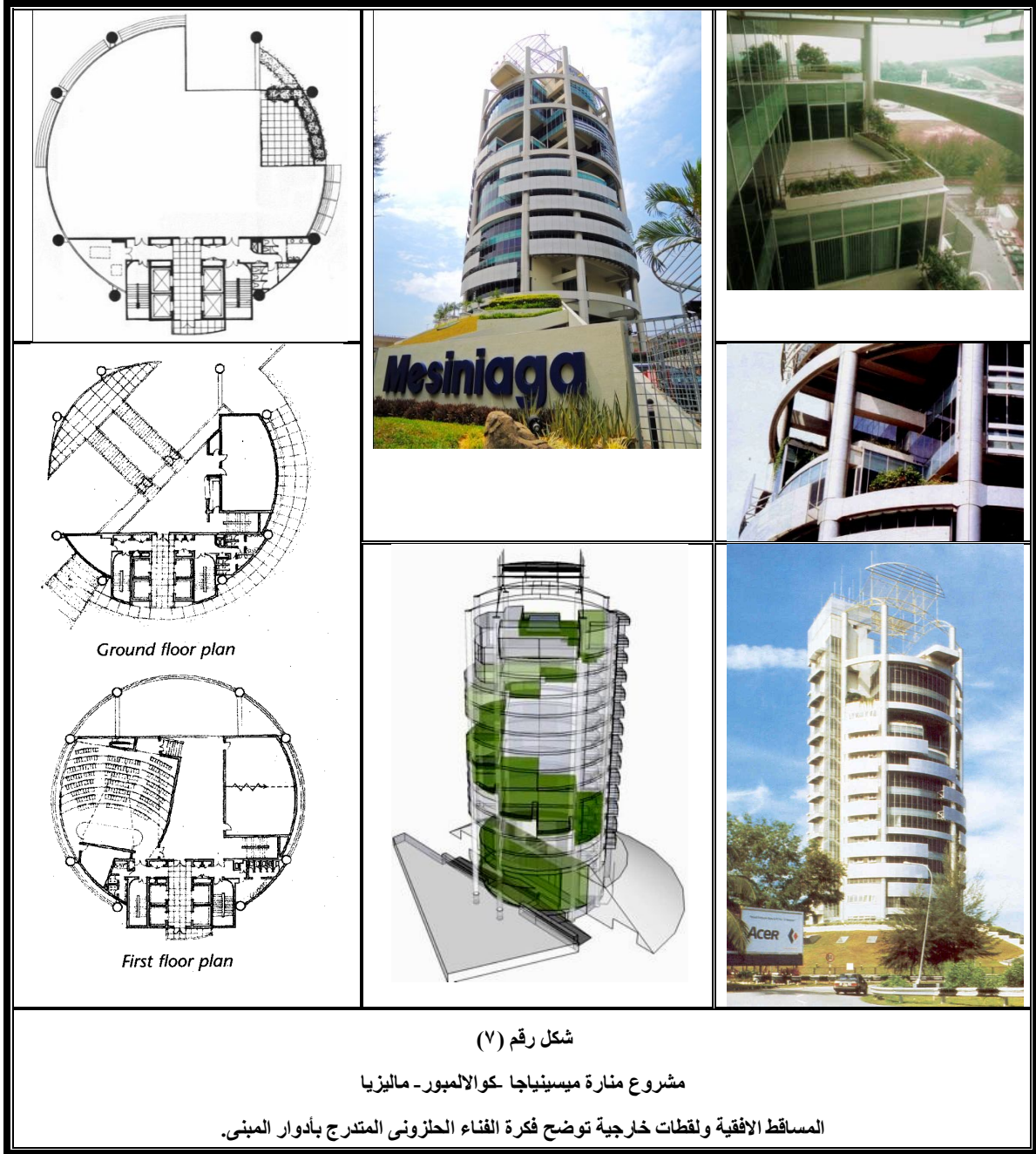
(architectureyp.blogspot.com.eg, 2011)

#### ٤. ٢. ٣. مشروع منارة ميسينياجا كوالالمبور - ماليزيا - المعماري كين يانج:

استخدم المصمم التكنولوجيا الحديثة في البناء، فالهيكل الأساسي للمبنى من الخرسانة والحديد الصلب مع وضع الأعمدة الأساسية الحاملة للمبنى على المحيط الخارجي للمسقط الأفقي الدائري مما يعطى أقصى استفادة من فراغ المكاتب. ويتكون المبنى من خمسة عشر طابقاً.

وتصميم المبنى يتشابه من مبنى البنك الأهلي بجده و المبنى الإداري للبنك المركزي التجاري بفرانكفورت من حيث إدخال المزروعات للأدوار المختلفة ، بتفريغ الكتلة الأسطوانية في بعض الأجزاء على المستوى الحزوني الرأسى بكل طابق، في مناطق لا تتعارض مع توزيع عناصر الاستعمال الوظيفي ولا مع الناحية التشكيلية للكتلة، مما يوفر المطل الجيد لكل دور، وفي نفس الوقت الاستفادة من مياه الأمطار بدلاً من تراكمها فوق سطح المبنى (شكل رقم ٧).

قدم المصمم فكرة جديدة لحماية الواجهات الخارجية من أشعة الشمس، بوضع عناصر الحركة الرأسية والخدمة خارج المبنى في الجزء الجنوبي الشرقي حيث تعمل كحاجز للمبنى من أشعة الشمس في هذا الاتجاه. كما استخدم كاسرات الشمس في الواجهات الجنوبية الغربية والشمالية الغربية لحماية باقى أجزاء المبنى. وهذه الكاسرات مصنوعة من المعدن ومعلقة على الواجهات من الخارج مما ساعد على حرية حركة الهواء على الواجهات وبالتالي عدم تكوين الجيوب الهوائية التي توجد الكاسرات الخرسانية التقليدية.



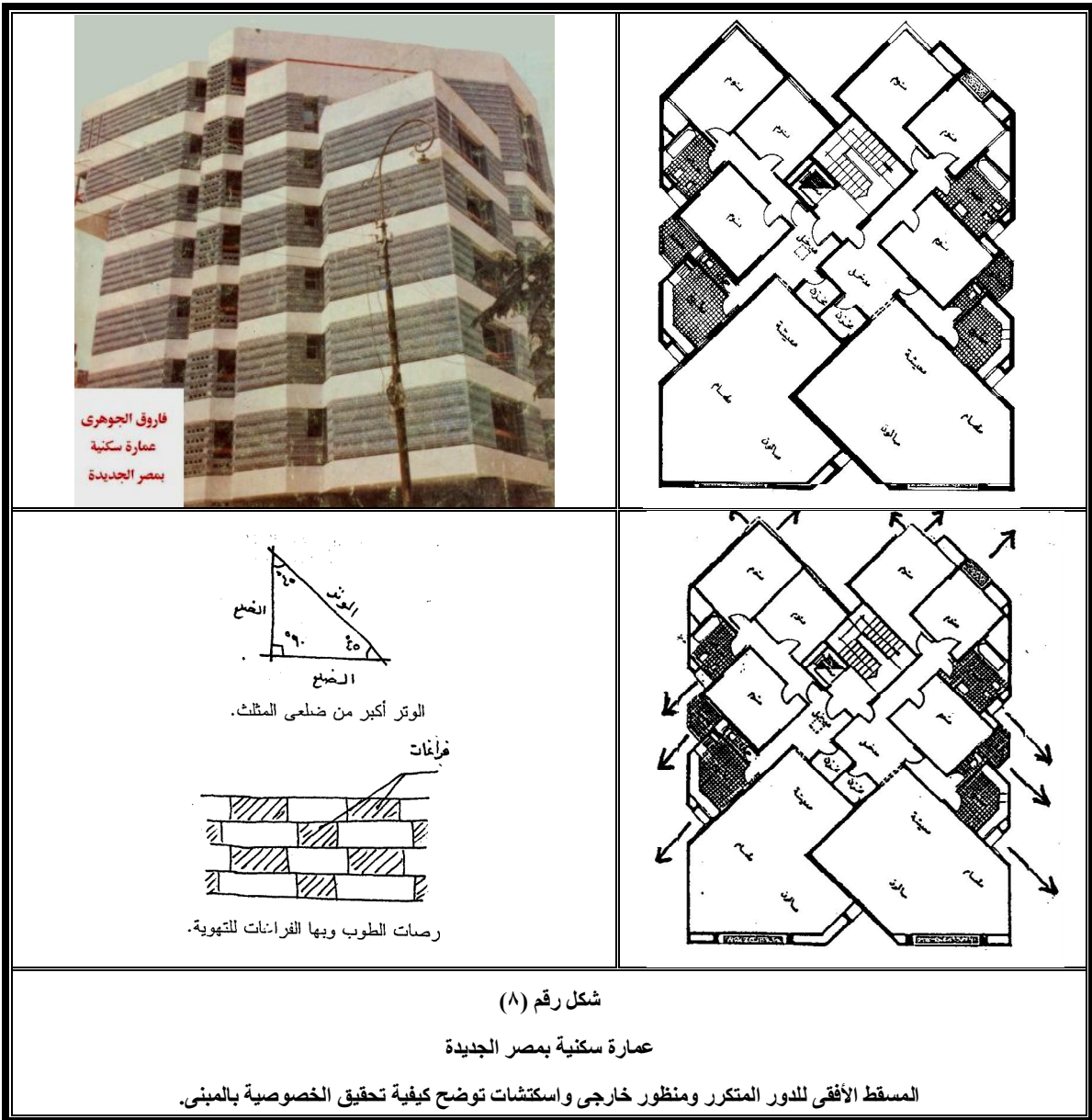
٤. ٢. ٢. الفكر المعماري المتجدد في العمارات السكنية:

عمارة سكنية بمصر الجديدة:

ظهرت صعوبة تحقيق الخصوصية في العمارات السكنية العالية المتجاورة والمنقحة على الخارج حيث الالتزام بقوانين البناء التي تشترط الردود بالمبنى من الجهات الأربعة لقطع الأراضي المستطيلة الشكل. وقد لجأ المعمارى الدكتور فاروق الجوهري في تصميم هذه العمارة الى طريقة تمكنه من الحصول على مسافة أكبر بين فتحات نوافذ هذه العمارة والعمارة المجاورة. فصممت محاور المبنى بزاوية ٤٥ درجة على الجار، وأتاح هذا التصميم

وضع فتحات نوافذ غرف النوم على مسافة ١١ متر بينها وبين العمارات المجاورة نتيجة هذا الميل. مع استخدام حوائط عالية فاصلة في الشرفات المطلة على الرود بحيث تتخلل هذه الحوائط فراغات بين مداميك الطوب لتعطي تهوية وإضاءة للغرف المطلة على الجار بدون جرح خصوصية هذه الغرف بصريا (شكل رقم ٨).

وبالرغم من أن المبنى لا يحتوى على أى من العناصر المعمارية أو التشكيلية التقليدية فى عمارة العصور الإسلامية، إلا أن المصمم تعرض لمشكلة معمارية مهمة فى العمارة السكنية المعاصرة، ألا وهى مشكلة توفير الخصوصية فى تلك النوعية من المباني السائدة فى هذا العصر وذلك بمحاولة إيجاد طريقة توفر قدر من الخصوصية للسكان عن طريق معالجة لأساس المشكلة وبدون اللجوء الى الحلول التقليدية فى عمارة العصور الإسلامية وتطوير فكرة المشربية بعمل الطوب المتشابك فى الشرفات، فكان الحل ملبيا للمتطلبات المعاصرة ومستفيدا من تقنيات البناء الحديثة فى عمل مبنى مرتفع متكون من ٨ طوابق. (عالم البناء العدد ٥٦، ١٩٨٥).



## ٥. خاتمة.

بدأ تغريب العمارة العربية والإسلامية منذ دخول الاحتلال الغربى ، ثم استمر بعد تحرر العالم العربى، ومازال تأثير الفكر الغربى مستمرا للآن، هذا ما تم طرحه في بداية هذه الورقة، وتم عرض ملامح واقع عمارتنا العربية والإسلامية، ثم طرح البحث فرضية أو هدف الورقة في كيفية استيعاب الفكر المعماري المتجدد فى عمارة العصور العربية الإسلامية في العمارة المعاصرة. وعدم الاعتماد -فقط- على الفكر المعماري الغربى فى الأعمال المعمارية كمرجعية فكرية. ثم تم عرض بعض الأعمال المعمارية المعاصرة سواء أكانت نفذت بالعالم العربى أو الإسلامى، أو حتى في غير المجتمعات العربية المسلمة، حيث أن هذه الأعمال ظهر فيها استخدام الفكر المعماري المتجدد سواء بمحاكاة عمارة العصور الإسلامية بمضمونها والمفردات المعمارية التي ظهرت بها، أو تطوير للشكل والمضمون لعمارة العصور الإسلامية بما يتناسب مع متطلبات العصر. وأمكن من خلال دراسة هذه الأعمال بالتحليل التوصل أن عمارة العصور العربية الإسلامية بها ما يمكن أن نطلق عليه الفكر المعماري المتجدد، والقابل للتطبيقات المعاصرة، سواء في البلدان العربية أو الإسلامية، وهو ما يمكن به تحقيق عمارة تراعى التقدم التكنولوجى في مواد وطرق الإنشاء وفى نفس الوقت تلبى احتياجات مجتمعاتنا العربية والإسلامية المعاصرة. وعدم الاعتماد -فقط- على الفكر المعماري الغربى فى الأعمال المعمارية كمرجعية فكرية.

## ٦. النتائج والتوصيات.

### ٦.١. النتائج:

٦.١.١. يمكن للمعماري بالعالم العربى والإسلامى مد جذور التواصل بين عمارتنا العربية الإسلامية والعمارة المعاصرة وذلك من خلال الفهم العميق لعمارة العصور الإسلامية، من حيث الشكل والمضمون وكذلك الإلمام بمستجدات العصر من مواد وطرق إنشاء حديثة، ومحاولة الخروج بعمارة بها فكر معماري متجدد ومتناسب مع مجتمعاتنا العربية والإسلامية المعاصرة.

٦.١.٢. التجارب التي عرضها البحث لإعادة صياغة بعض المفردات المعمارية في العصور الإسلامية للتناسب مع متطلبات العصر جاءت في معظمها عن طريق إعادة هذه المفردات بنفس الشكل القديم تقريبا وذلك من قبل المعماريين العرب، أما التجارب التي جاءت معبرة عن استيعاب كامل لمضمون عمارة العصور الإسلامية -وليس الشكل- فقد كانت لمعماريين أجانب. وهو ما يدعو إلى الحزن لتبسيط المعماريون العرب لقضاياهم التي تتعلق بهويتهم المعمارية، واستيعاب لحضارتنا العربية الإسلامية.

### ٦.٢. التوصيات:

٦.٢.١. يجب تقييم وتنقية التراث المعماري العربى والإسلامى واستخلاص ثوابته الحضارية ومدى ملائمتها للمتغيرات الاجتماعية الثقافية والتنقيبة ومتطلبات التحديث التقنى. وتطوير مناهج التعليم المعماري وتحرير العقل المعماري العربى والإسلامى من الحضور الغربى فى المناهج الدراسية المعمارية. فتدريس تاريخ العمارة مرتبط بمادة نظريات العمارة التي تشكل عصب مادة التصميم المعماري، التي بدورها تشكل العمود الفقري للتأهيل المهني لطلاب العمارة ليصبحوا مهندسين معماريين. هذه المواد الثلاث تشكل المكون الرئيسى للعقل المعماري الغرب المسيطر والمهيمن فى المناهج الدراسية المعمارية. وإعادة تأهيل مادة تاريخ العمارة بحيث تعمل على تصحيح المفاهيم التاريخية، فنظريات عمارة العصور الإسلامية أقدم زمنيا، وأعمق معرفيا من نظريات العمارة فى الغرب (بدیع العابد، ٢٠١٥).

٦. ٢. ٢. إن إضافة عناصر معمارية من عمارة العصور العربية الإسلامية إلى النسيج المعماري والعمراني لمدننا العربية والإسلامية المعاصرة يساهم في استعادة الهوية المعمارية لها. وما يتبع ذلك من تغيير الأنظمة والقوانين المعمول ، واستبدالهما بأحكام البنيان الإسلامية مع الأخذ بعين الاعتبار مستجدات الحياة وتطورها. كما يتطلب هذا إعداداً ثقافياً.

٦. ٢. ٣. وضع أسس عملية "العمارة الحديثة العربية" القائمة على احترام التعددية والخصوصية الثقافية والاجتماعية والبيئية العربية. وتوافق الابتكار والتجديد في تشكيلات وتكوينات معمارية حديثة معاصرة مع السياقات المحلية، كارتباطها بالواقع البيئي والمناخ أو الخصوصية الثقافية والاجتماعية أو تقنيات البناء السائدة.

٦. ٢. ٤. الدعوة إلى المزيد من التعليم والتعلم والبحث والتطوير والنقد والتقييم لتطوير عمارتنا العربية الإسلامية المعاصرة.

## ٧. المراجع:

- بديع العابد. (٢٠١٥)، نحو ترميم العقل المعماري العربي الإسلامي، منتدى الفكر العربي، <http://www.atf.org.jo/?q=ar/node/2564>
- جلال عباد. (٢٠٠٦)، المشهد المعماري العربي المعاصر "تأملات حاضرة وروى مستقبلية"، منتدى جده الدولي لل عمران "التحضر والاستدامة في عالم متغير"، جده ١٦ - ٢٠ ابريل ٢٠٠٦م.
- حسن فتحى. (١٩٨٨)، الطاقات الطبيعية والعمارة التقليدية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، بيروت.
- حسن فتحى. (١٩٨٠)، تأصيل القيم الإسلامية في التخطيط والعمارة المعاصرة، محاضرة بالدورة التدريبية الأولى، مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية، القاهرة.
- حسن فتحى. (١٩٩١)، عمارة الفقراء، مطبوعات كتاب اليوم، القاهرة.
- حنان حسن مندور. (١٩٨٧)، دراسة تحليلية للمباني المجمعة في العمارة المملوكية والاستفادة منها في العمارة المعاصرة، رسالة ماجستير، هندسة القاهرة.
- شوكت القاضي. (١٩٩٨)، العمارة الإسلامية في مصر (النظرية والتطبيق)، رسالة دكتوراه غير منشورة، قسم الهندسة المعمارية، كلية الهندسة جامعة أسيوط.
- صالح الهذلول. (١٩٨٦)، العمارة بين التراث والمعاصرة، مجتمع عمران عدد ٩، ص ٦٥-٧١
- محمد عبد السميع عيد، وائل حسين يوسف (٢٠٠٠)، إعادة توظيف فكرة المسكن ذو الفناء في العمارة المعاصرة، مؤتمر مسكن الفناء الداخلي في المدينة العربية توجهات نحو القرن الحادي والعشرين، جامعة البعث (حمص- سوريا) بالتعاون مع جامعة هيدرسفيلد بريطانيا، جامعة البعث، حمص- سوريا، ٢٠٠٠م.

..... (١٩٨٥)، مجلة عالم البناء، مشروعات العدد، العدد ٥٣.

..... (١٩٨٥)، مجلة عالم البناء، مشروعات العدد، العدد ٥٦.

Radwa Ahmed Omar. (2013), **Reflection of Technology on the inherited Conceptual Design of Mosques**,  
Master of science degree in Architecture, Faculty of Engineering, Ain shams University.

..... (1996), Recipients of 1995, **The Aga Khan Award for Architecture**, TASARIM (59), Istanbul.

مواقع من شبكة المعلومات العالمية (الانترنت)

<http://aasarchitecture.com/2013/10/sancaklar-mosque-by-emre-arolat-architects.html/>

<http://archnet.org/sites/15120>

<http://articles.islamweb.net/media/index.php?page=article&id=181683>

<http://divisare.com/projects/221217-aaa-emre-arolat-architects-cemal-emden-thomas-mayer-sancaklar-mosque-istanbul-turkey>

<http://divisare.com/projects/320757-marina-tabassum-sandro-di-carlo-darsa-hasan-saifuddin-chandan-bait-ur-rouf-mosque>

[http://library.islamweb.net/newlibrary/display\\_book.php?flag=1&bk\\_no=53&ID=1177](http://library.islamweb.net/newlibrary/display_book.php?flag=1&bk_no=53&ID=1177)

<http://www.fosterandpartners.com/ar/projects/commerzbank-headquarters/>

[www.GreatBuildings.com](http://www.GreatBuildings.com)

<http://architectureyp.blogspot.com.eg/2011/06/commerzbank.html>